

Porównanie tłumaczeń I Królewska 5:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Moi słudzy sprowadzą (je) z Libanu nad morze, ja złożę je w tratwy* na morzu aż do miejsca, o którym mi prześlesz, i rozłożę je tam, a ty je zabierzesz i ty spełnisz moje życzenie, to jest dasz żywność** mojemu domowi. ¹⁾²⁾

¹⁾ tratwy, דִּבְרוֹת , hl.

²⁾ żywność, לֶחֶם , lub: chleb, w sensie wszystkiego, co się łączy z przygotowaniem chleba.